

25 de abril de 2016

Vossa Excelência Justin Trudeau  
Primeiro Ministro do Canadá  
Ottawa, Ontario

Excelentíssimo Senhor Trudeau,

Temos o prazer de dirigir-nos a V. Exa., para manifestar nossa satisfação pelo cenário inaugurado após sua eleição como Chefe de Governo do Canadá e pelos gestos de apoio aos direitos humanos expressados por V. Exa., desde vossa nomeação como Primeiro Ministro. Particularmente, destacamos a nomeação de um gabinete ministerial diverso, com um número inédito de mulheres e dois ministros indígenas; vossos pronunciamentos sobre a questão migratória e a crise humanitária em países arrasados por conflitos internos; vosso compromisso em priorizar a relação “nação a nação” entre o governo canadense e os povos indígenas, começando pela implementação da Declaração das Nações Unidas (ONU) sobre os Direitos dos Povos Indígenas; o compromisso construtivo e renovado de vosso governo nas negociações climáticas e, em geral, a disposição para reconsiderar as políticas do Canadá em matéria de direitos humanos, especialmente no tange aos direitos dos povos indígenas.

Como ativistas, organizações latino-americanas, redes e organizações internacionais com aliados na América Latina, conhecemos a problemática e estamos preocupados pelas violações de direitos humanos cometidas por empresas mineiras canadenses que atuam na região. A partir da nossa experiência, propomos as seguintes observações e recomendações, dado que compartilhamos alguns princípios universais em matéria de direitos humanos e justiça que superam fronteiras.

As instituições e redes abaixo assinadas trabalham há vários anos pela defesa dos direitos humanos de comunidades e pessoas afetadas pelas atividades relacionadas com a extração de recursos naturais na América Latina. Como é de vosso conhecimento, vários estudos publicados durante os últimos anos analisaram o papel do Estado canadense na comissão de tais violações, através do apoio político, financeiro ou diplomático a empresas envolvidas nas mesmas. Por exemplo, em abril de 2014 uma coalizão de organizações da América Latina, com o apoio de ONGs e centros acadêmicos sediados no Canadá, Estados Unidos e Europa, publicou um relatório titulado *O impacto da Mineração Canadense na América Latina e a Responsabilidade do Canadá*. Este documento foi entregue à Comissão Interamericana de Direitos Humanos (CIDH), à Missão do Canadá ante a Organização dos Estados Americanos, ao Ministério de Relações Exteriores do Canadá e às embaixadas canadenses nos países onde se realizam os 22 projetos mineiros analisados, quais sejam: México, Guatemala, Honduras, El Salvador, Colômbia, Chile, Argentina e Peru<sup>1</sup>.

O mencionado documento reconhece os esforços de vários congressistas, muitos deles vinculados ao Partido Liberal, pela adoção de um marco legal que permita estabelecer de forma mais efetiva a prestação de contas das empresas mineiras canadenses pelos seus atos no exterior. Destaca-se, nesse sentido, o Projeto de Lei C-300, de iniciativa de John MacKay MP, que V. Exa. apoiou pessoalmente e que buscava garantir que empresas do setor extrativista que recebem apoio do

---

<sup>1</sup> Segue em anexo à presente comunicação uma versão impressa do relatório e seu resumo executivo.

governo do Canadá atuem conforme aos parâmetros internacionais em matéria ambiental e de direitos humanos. V. Exa. recordará o forte lobby exercido pelos federações do setor extrativista antes da rejeição do projeto, mas por uma diferença de somente seis votos<sup>2</sup>, mostrando que para muitos membros do Parlamento e da sociedade canadense este tema é de enorme relevância.

Em novembro de 2014, foi realizada uma audiência pública perante a CIDH, intitulada *Impacto das Atividades de Empresas Mineiras Canadenses sobre os Direitos Humanos na América Latina*. Durante a audiência, organizações da sociedade civil e representantes da academia canadense<sup>3</sup> defenderam a necessidade do Canadá tomar medidas concretas para prevenir e reparar o impacto nos direitos humanos derivados das atividades de empresas canadenses na América Latina. Em seu resumo do 153º Período de Sessões, a CIDH frisou a importância de que os Estados de origem das empresas transnacionais, com especial menção ao Canadá, tomem medidas para prevenir as violações aos direitos humanos.

Adicionalmente às iniciativas ante os órgãos do Sistema Interamericano de Direitos Humanos, o papel do Estado canadense em violações perpetradas por empresas mineiras sediadas neste país foi evidenciado por comitês temáticos e relatorias especiais do Sistema Universal de Direitos Humanos. Na última revisão sobre o cumprimento do Pacto Internacional dos Direitos Civis e Políticos pelo Canadá, realizada em julho de 2015 pelo Comitê de Direitos Humanos da ONU, um dos principais temas de preocupação foi a ausência de mecanismos efetivos para prevenir e mitigar as violações cometidas por sucursais de mineradoras canadenses no território de terceiros países. No mês passado, o Comitê de Direitos Econômicos, Sociais e Culturais da ONU publicou o sexto relatório periódico sobre o Canadá, recomendando que tal país reforce a legislação que rege as atividades no exterior das empresas registradas ou domiciliadas sob sua jurisdição. Outrossim, recomendou ao Canadá promover “mecanismos efetivos para investigar as denúncias contra essas empresas e adoptar as medidas legislativas necessárias para facilitar o acesso à justiça perante os tribunais nacionais das vítimas das atividades dessas empresas<sup>4</sup>”.

Perante esse cenário, a reputação do Canadá em matéria de direitos humanos deteriorou de forma considerável em administrações anteriores, perante os olhos tanto da comunidade internacional quanto daquelas pessoas, povos e comunidades que convivem com o impacto negativo dos projetos extrativistas conduzidos pelas empresas canadenses.

Tendo em vista a sensibilidade pelos direitos humanos manifestada por V. Exa. durante a inauguração de vosso mandato, pedimos-lhe a adoção das medidas a vosso alcance para promover reformas legislativas e administrativas, com o fito de regular mais eficazmente a ação das mineradoras canadenses no mundo. Particularmente, recomendamos uma imediata mudança na postura do Estado canadense com o propósito de:

- Garantir que as mineradoras canadenses que realizam atividades na América Latina o façam de acordo com os tratados internacionais de direitos humanos aos quais estão sujeitos tanto os países anfitriões como o próprio Estado do Canadá. Ao respeito, e em vista da crescente quantidade de conflitos sociais derivados da mineração na região, é vital que o governo do Canadá e as mineradoras canadenses respeitem o direito dos povos indígenas

<sup>2</sup> Vide, <http://www.miningwatch.ca/article/bill-c-300-high-water-mark-mining-and-government-accountability>

<sup>3</sup> Mining Watch Canada, Justice and Corporate Accountability Project e Halifax Initiative.

<sup>4</sup> Vide, Comitê de Direitos Econômicos Sociais e Culturais da ONU, E/C.12/CAN/CO/6, 4 de março de 2016.

à autodeterminação e ao consentimento prévio, livre e informado, antes de realizar qualquer atividade mineira nos seus territórios.

- Respeitar a decisão das comunidades indígenas e não-indígenas que disseram não à mineração a grande escala devido aos danos severos ao meio-ambiente e ao bem-estar social que provoca.
- Implementar as recomendações que o Comitê Permanente sobre Relações Exteriores e Comércio Internacional fez em 2005<sup>5</sup>.
- Não se imiscuir nem dar nenhum tipo de apoio governamental, seja através de programas de desenvolvimento, acordos comerciais e/ou de associação, financiamento público ou assistência técnica, que busque influenciar a adoção ou modificação de marcos regulatórios nos países receptores de projetos extrativistas.
- Incorporar parâmetros internacionais de direitos humanos e de transparência na regulação das agências de crédito e investimento público e privado que financiam atividades extrativistas, e impor salvaguardas a empresas que recebem subsídio estatal.
- Garantir um efetivo acesso à justiça ante os órgãos da jurisdição canadense, para que as vítimas de violações a direitos humanos provocadas por empresas canadenses no exterior possam obter justiça, verdade e reparação integral.
- Criar mecanismos objetivos, imparciais e eficazes de monitoramento e investigação de denúncias de violações a direitos humanos, individuais e coletivas, provocadas por mineradoras canadenses no exterior. Tais mecanismos deveriam ser desenhados conforme aos Princípios de Paris sobre o status e funcionamento das instituições nacionais de direitos humanos.
- Deixar de impulsionar tratados de livre comércio e acordos de investimento que favorecem a proteção e a promoção dos interesses das mineradoras canadenses por cima dos direitos humanos, individuais e coletivos, e a proteção do meio ambiente.
- Abster-se de impulsionar mecanismos de arbitragem internacional, que é uma ferramenta poderosa para blindar investimentos estrangeiros que se aproveitam da inexistência de mecanismos efetivos de prestação de contas por violações aos direitos humanos.

Depois de vários anos de indisposição ao diálogo e falta de autocrítica por parte do anterior governo, temos a esperança de que vosso compromisso pelos direitos humanos culminará em medidas que responsabilizarão as companhias e agências estatais e prevenirão mais abusos por parte das companhias mineiras canadenses com atividades no exterior. Tais medidas permitirão que o Canadá seja reconhecido como uma nação que respeita os direitos humanos.

Com o sentimento de estima e consideração.

---

<sup>5</sup> Ao respeito, vide <http://www.miningwatch.ca/article/corporate-accountability-canada-miningwatch-archive>.

Acción Colectiva Socioambiental	Forum Solidaridad Perú
Acción Ecológica	Franciscans International
Afectados por Represas Ríos Vivos	Fraternidad Misionera del Sagrado Corazón
Alcaldía del Municipio de Casillas, Guatemala	Frente por la Salud de los Pueblos
Alcaldía del Municipio de Mataquescutla, Guatemala	Fundación Agrecol Andes
Alcaldía del Municipio de San Rafael las Flores, Guatemala	Fundación Ambientalista Mariano Abarca
Alcaldía del Municipio de Santa Rosa de Lima, Guatemala	Fundación Ecuménica para el Desarrollo y la Paz
Asociación Civil Centro de Cultura Popular Labor	Fundación Simiente
Asociación Biólogos de la Universidad del Tolima	Fundación Tierra Nuestra
Asociación de Desarrollo Económico Social Santa Marta	Global Justice Clinic
Asociación Fundación CORDES	GRUFIDES
Asociación Interamericana para la Defensa del Ambiente	Grupo de Apoyo Mutuo
Asociación Madre Tierra	Guatemala Human Rights Commission
Asociación Marianista de Acción Social	Human Rights Research and Education Centre of the University of Ottawa
Asociación Pro Derechos Humanos	Institute for Policy Studies
Asociación Pro Derechos Humanos en España	Instituto Bartolomé de Las Casas
Asociación Servicios a Programas de Desarrollo e Investigación	Instituto de Defensa Legal
Barrio San Pedro	Instituto de Derecho Ambiental de Honduras
Bienaventurados los Pobres	Instituto de Estudios de las Culturas Andinas
Bios Iguala A.C.	Instituto de Estudios para el Desarrollo y la Paz
Cabildo por las Mujeres de Cuenca	Instituto de Pesquisa e Formação Indígena
Cáritas El Salvador, Diócesis de San Miguel	Instituto Mexicano para el Desarrollo Comunitario A.C.
CEHPRODEC	Instituto Sócioambiental
CENSAT Agua Viva	International Network of Human Rights
Center for International Environmental Law	International Presentation Association
Centro Amazónico de Antropología y Aplicación Práctica	Jesuit European Social Centre
Centro de Acción Legal-Ambiental y Social de Guatemala	JPIC Familia Franciscana de Honduras y JPIC OFM
Centro de Análisis e Investigación – FUNDAR	Justicia, Paz e Integridad de la Creación de los Misioneros Claretianos de Honduras
Centro de Derechos de Mujeres en Honduras	La Escuela de Agroecología de Bulán
Centro de Derechos Humanos "Miguel Agustín Pro Juárez" A.C.	La Escuela de Agroecología de Kimsakocha
Centro de Derechos Humanos de la Montaña "Tlachinollan"	La Fundación Savia Roja
Centro de Documentación e Información	La Red Agroecológica del Cañar
Centro de Ecología y Pueblos Andinos	Las Escuelas de Agroecología de Saraguro y Tenta
Centro de Educación, Pesquisa e assessoria sindical e Popular, Brasil	Las Escuelas de Agroecología de Saraguro y Tenta
Centro de Información sobre Empresas y Derechos Humanos	Mesa Nacional frente a la Minería en El Salvador
Centro de Investigación sobre Inversión y Comercio	Mesa Permanente por la Justicia Laboral
Centro de Investigación y Promoción de los Derechos Humanos	Misereor
Centro de Prevención, Tratamiento y Rehabilitación de las Víctimas de la Tortura y sus Familiares	Movimiento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra
CESTA	Movimiento Ambientalista Santabarbareño
Colectivo de Abogados José Alvear Restrepo	Movimiento Ambientalista Santabarbareño
Colectivo Madre Selva	Movimiento Amplio Por la Dignidad y la Justicia
Colectivo Voces Ecológicas	Movimiento Mesamericanos contra el Modelo Extractivo Minero
Colubman Center for Advocacy and Outreach	Movimiento Nacional en Defensa de la Tierra
Comisión Claretiana de Justicia Paz e Integridad de la Creación Colombia Oriental y Ecuador	Network in Solidarity with the People of Guatemala
Comisión de Justicia, Paz e Integridad de la Creación	NGO Mining Working Group
Comisión Diocesana de Defensa de la Naturaleza	Notre Dame de Sion New York
Comisión Paz y Ecología	Obispo de la Diócesis de Santa Rosa de Lima
Comité Ambiental en Defensa de la Vida	Observatorio Ambiental de la Universidad del Tolima
Comité Guardianes de la Naturaleza del Municipio de Casillas	Observatorio Ciudadano
Commission National da Terra	Observatorio de Conflictos Mineros en América Latina
Community Resource Centre	Observatorio Latinoamericano de Conflictos Ambientales
Conferencia de Provinciales Jesuitas de América Latina	Oficina de Derechos Humanos del Arzobispado de Guatemala
Congregations of St. Joseph	Organización en Defensa de la Naturaleza Municipio de Nueva Santa Rosa, Guatemala
Congreso Ambiental de Santander	Otros Mundos, Chiapas
Consejo Comunitario de Desarrollo, Aldea San Juan Bosco, San Rafael las Flores, Guatemala	Passionists International
Consejo de Cuenca de valle de Ángeles	Pastoral da Juventude Rural
Consejo de Pueblos Wuxchaj	Pastoral Social – Cáritas, Diócesis de la Verapaz
Consejo Tiyatl Tlalí en Defensa de la Vida y Nuestro Territorio	Pax Christi
Conselho Indigenista Missionário	Pax Christi International
Convergencia Ciudadana de Mujeres de Guatemala	Peace Brigades International
Cooperación	Plataforma internacional contra la Impunidad
Coordinación de ONG y Cooperativas	Presidente del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala
Coordinadora Nacional de Derechos Humanos, Perú	Proceso ciudadano "Vélez 500 años, unidos por el desarrollo"
Corporación Claretiana Norman Perez Bello	Procesos Integrales para la Autogestión de los Pueblos
Corporación Nuevo Municipio	Provincia Nuestra Señora de Guadalupe, Centroamérica, Panamá y Fundación de la Santa Cruz, Haití
Corporación Otra Escuela	Proyecto "Generando Capacidades en Protección Ambiental"
Corporación PODION	Proyecto de Derechos Económicos, Sociales y Culturales
Corporación por el Desarrollo de la Provincia de Vélez	Radio Marañón del Vicariato de Jaén
Corporación Red de Promotores de Derechos Humanos	Red "Iglesias y Minería"
DECOIN	Red "Justicia nos Triunfa"
Derecho, Ambiente y Recursos Naturales	Red de Comités Ambientales del Tolima
Derechos Humanos sin Fronteras, Perú	Red de Entidades para el Desarrollo Solidario
Derechos Humanos y Medio Ambiente	Red Mexicana de Afectados por la Minería
Diálogo y Movimiento	Red Muqui
Diócesis de Huaraz	Red nacional de comunidades afectadas por la minería en Honduras
Diócesis de San Pedro Sula	Red Regional Agua, Desarrollo y Democracia
Dominican Leadership Conference	Rede de Cooperação Amazônica
Due Process of Law Foundation	Secretaría de Justicia, Paz e Integridad de la Creación de los Misioneros Claretianos de Centroamérica
ECUARUNARI	Sisters of Charity Federation
El Frente de Defensa del Agua y la Vida del Cañar	Society of Catholic Medical Missionaries
ENTRECULTURAS	The Democracy Center
Equipo de Estudios Comunitarios y Acción Psicosocial	Tutela Legal
Equipo de Reflexión, Investigación y Comunicación de la Compañía de Jesús en Honduras	UNANIMA International
Equipo Jurídico Pueblos	Universidad Centroamericana José Simeón Cañas
Equipo Regional de Monitoreo y Análisis de Derechos Humanos en Centroamérica	Vicaría del Sur, Diócesis de Florencia
Escuela de Agroecología de Mujeres Saraguras	VIVAT International
FESPAD	Yasunidos Guapondelí
Foro Ciudadano de Participación por la Justicia y los Derechos	

## Organizaciones firmantes / Signing organizations/ Organisations signataires



Claudia Patricia Martinez, Directora  
Bienaventurados los Pobres, Argentina,



Jorge Carpio, Director Ejecutivo Foro Ciudadano de  
Participación por la Justicia y los Derechos  
Humanos - FOCO - Argentina

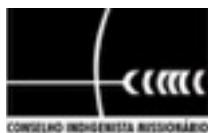


- Gilberto Pauwels, Director  
CEPA, Bolivia



Marco Antonio Gendarillas González, Director Ejecutivo  
Centro de Documentación e Información - CEDIB,  
Bolivia

Raimundo Gomes da Cruz Neto, Director  
CEPASP - Centro de Educação, Pesquisa e assessoria  
sindical e Popular, Brasil



Cleber Buzatto, Secretário Executivo  
Conselho Indigenista Missionário – CIMI, Brasil



Thiago Valentim e Jeane Bellini  
Coordenação Nacional da CPT  
Comissão Nacional da Terra, Brasil



André Villas Boas, Secretário Executivo  
Instituto Sócioambiental  
– ISA, Brasil



Luis Donisete, Director  
Instituto de Pesquisa e Formação  
Indígena (IEPE) – Brasil



João Paulo Rodrigues, Coordenador Geral  
Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem  
Terra – MST, Brasil



Danilo Chammas, Coordinador  
Red "Justiça nos Trilhos", Brasil



- Luis Donisete, Secretario Executivo  
Rede de Cooperação Amazônica (RCA),  
Brasil



Pastoral da Juventude Rural  
– PJR, Brasil



Nancy Yañez, Co Directora  
Observatorio Ciudadano, Chile



Lucio Cuenca, Director  
Observatorio Latinoamericano de Conflictos  
Ambientales - OLCA, Chile



Polidoro Guaitero, Vocero  
Congreso Ambiental de  
Santander, Casa Aguaya,  
Colombia



Tatiana Roa Avendaño, Coordinadora  
General  
CENSAT Agua Viva, Colombia



Jomary Ortegón Osorio, Presidenta  
Colectivo de Abogados José Alvear  
Restrepo - CAJAR, Colombia



Jaime H. Díaz A. PhD, Director  
Corporación PODION, Colombia



Rubén Maldonado Sanabria, Director Ejecutivo  
Fundación Agrecol Andes, Colombia



Camilo González Posso, Presidente  
Instituto de Estudios para el Desarrollo y la Paz –  
INDEPAZ, Colombia



Isabel Cristina Zuleta, Coordinadora  
Movimiento en Defensa de los territorios y  
Afectados por Represas Ríos Vivos, Colombia



Javier González Franco, Representante Legal  
Corporación por el Desarrollo de la Provincia  
de Vélez, Colombia



Miguel Andrés Ramos, Director  
Equipo Jurídico Pueblos, Colombia



Luis M. Benítez Paez, Coordinador General  
Corporación Otra Escuela, Colombia



Juan Carlos González Moreno, Coordinador  
Proceso ciudadano "Vélez 500 años, unidos por el  
desarrollo", Colombia



Yolima Pérez Cerquera, Directora  
Corporación Red de Promotores de  
Derechos Humanos, Colombia

Gonzalo Reyes  
Red de Comités Ambientales del  
Tolima, Colombia

Julian Arango  
Asociación de Biólogos de la  
Universidad del Tolima, Colombia



Jaime Andrés Tocora  
Observatorio Ambiental de la  
Universidad del Tolima, Colombia



Cecilia Castro de Salavarrieta,  
Directora Ejecutiva  
Corporación Nuevo Municipio,  
Colombia



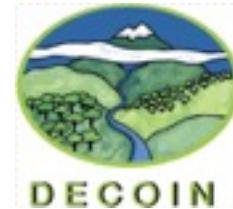
Yolima Salazar Higuera, Directora  
Ejecutiva  
Vicaría del Sur, Diócesis de Florencia,  
Caquetá, Colombia



Gloria Chicaiza, Responsable  
Campaña de Minería  
Acción Ecológica, Ecuador



Nidia Soliz Carrión, Directora  
Cabildo por las Mujeres de Cuenca,  
Ecuador



Carlos Zorrilla, Director Ejecutivo  
DECOIN, Ecuador



Carlos Pérez Guartambel,  
Presidente  
ECUARUNARI, Ecuador



Maria Gerardina Merchán  
Frente por la Salud de los Pueblos -  
Azuay,



Kléver Calle, Director  
Yasunidos Guapondelig, Ecuador



Juan Luis Echarri López  
La Fundación Savia Roja, Ecuador

Gabriel Chalán Guaillas  
Las Escuelas de Agroecología de Saraguro y Tenta, Ecuador

Graciela Calle Pérez  
La Red Agroecológica del Cañar, Ecuador

Las Escuelas de Agroecología de Saraguro y Tenta, Loja, Ecuador

Ruth Pugo  
La Escuela de Agroecología de Kimsakocha, Azuay, Ecuador

Rosario Escandon Escandón  
La Escuela de Agroecología de Bulán- Paute, Azuay, Ecuador

Ruth Chavez  
Escuela de Agroecología de Mujeres Saraguras, Loja, Ecuador

El Frente de Defensa del Agua y la Vida del Cañar, Ecuador

Gabriel Chalán Guaillas  
Las Escuelas de Agroecología de Saraguro y Tenta, Ecuador

Graciela Calle Pérez  
La Red Agroecológica del Cañar, Ecuador

Las Escuelas de Agroecología de Saraguro y Tenta, Loja, Ecuador

Ruth Pugo  
La Escuela de Agroecología de Kimsakocha, Azuay, Ecuador

Rosario Escandon Escandón  
La Escuela de Agroecología de Bulán- Paute, Azuay, Ecuador

Ruth Chavez  
Escuela de Agroecología de Mujeres Saraguras, Loja, Ecuador

El Frente de Defensa del Agua y la Vida del Cañar, Ecuador



Antonio Pacheco, Director  
Asociación de Desarrollo Económico Social Santa Marta (ADES), El Salvador



Ricardo Navarra, Presidente y  
Silvia Quiroa, Directora  
CESTA, Amigos de la Tierra, El  
Salvador



Mauricio Navarro Alvarenga, Sub-Director  
Pbro. Emilio Antonio Rivas Segovia, Director  
Cáritas El Salvador, Diócesis de San Miguel,  
El Salvador



Edgardo Mira, Miembro del  
Consejo de Directores  
CEICOM, El Salvador



Abraham Ábreo, Director  
FESPAD, El Salvador



Saúl Baños, Coordinador  
Mesa Nacional frente a la  
Minería en El Salvador



José Angel Serrano Serrano,  
Presidente Junta Directiva  
Asociación Fundación CORDES, El  
Salvador



Norma Martínez, Coordinadora  
Mesa Permanente por la Justicia  
Laboral (MPJL), El Salvador



Maritza López, Coordinadora  
Movimiento Nacional en Defensa de la  
Tierra -MOVITIERRA, El Salvador



Ovidio Mauricio González,  
Director Ejecutivo e  
Tutela Legal, El Salvador



Yuri Mellini, Director  
CALAS, Guatemala



Helmer Velásquez, Director  
Coordinación de ONG y  
Cooperativas -CONGOOP,  
Guatemala



Christoph Gempp, Director  
Fundación Fray Domingo de  
Vico  
Barrio San Pedro, Cahabón,  
Alta Verapaz, Guatemala



OFICINA DE DERECHOS  
HUMANOS DEL ARZOBISPADO  
DE GUATEMALA

Nery Estuardo Rodenas Paredes,  
Director Ejecutivo  
Oficina de Derechos Humanos del  
Arzobispado de Guatemala



ASOCIACIÓN SERVICIOS A PROGRAMAS DE DESARROLLO  
E INVESTIGACIÓN

Licenciado Edgar Ramírez  
Velásquez, Director Ejecutivo  
Asociación Servicios a  
Programas de Desarrollo e  
Investigación, Guatemala



Carmen López de Cáceres,  
Coordinadora General  
Convergencia Ciudadana de  
Mujeres de Guatemala



Moisés Divas Santos, Director  
Comisión Diocesana de  
Defensa de la Naturaleza,  
Guatemala



Ruth Adriana Tánchez Iscayá,  
Directora  
Fundación Tierra Nuestra,  
Guatemala



Udier Gonzalo Miranda,  
Director Institucional  
Comisión Paz y Ecología -  
COPAE, Guatemala



Grupo de Apoyo Mutuo  
GAM

Mario Polanco, Director  
Grupo de Apoyo Mutuo,  
Guatemala



Ana González, Directora  
Colectivo Madre Selva,  
Guatemala



Susana Navarro, Directora  
Equipo de Estudios  
Comunitarios y Acción  
Psicosocial - ECAP, Guatemala



Monseñor Bernabé de Jesús  
Sagastume Lemus,  
Obispo de la Diócesis de Santa  
Rosa de Lima, Guatemala



Rafael Lima, Presidente de Consejo Comunitario de Desarrollo  
Aldea San Juan Bosco,



Roberto de Jesús Pivarl y Pivaral,  
Alcalde Municipal  
Municipio de San Rafael las Flores,



Adrian Samayoa Palma, Alcalde Municipal  
Municipio de Casillas, Guatemala



Juan Rodriguez  
Comité Guardianes de la Naturaleza del Municipio de Casillas, Guatemala



Aleisar Arana Morales  
Presidente del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala



Julián Osorio  
Organización en Defensa de la Naturaleza  
Municipio de Nueva Santa Rosa, Guatemala San Rafael las Flores, Guatemala



Llancarlos Dávila, Alcalde Municipal  
Municipio de Santa Rosa de Lima, Guatemala



Doctor Hugo Manfredo Loy Solares, Alcalde Municipal  
Municipio de Mataquescuintla, Guatemala



Wilfredo Méndez, Director Ejecutivo  
Centro de Investigación y Promoción de los Derechos Humanos, CIPRODEH,



Teresa Lopez Andino, Directora Ejecutiva  
Fundación Simiente, Honduras



DIÓCESIS DE SAN PEDRO SULA  
Carlos Guillermo Paz, Director Ejecutivo



Padre Ismael Moreno SJ, Director ERIC - Equipo de Reflexión, Investigación y Comunicación de la Compañía de Jesús en Honduras Honduras Guatemala



«La Iglesia está convocada a ser abogada de la justicia y defensora de los pobres». Aparecida 385

Germán Calix, Secretario Ejecutivo  
Pastoral Social Cáritas, Honduras

Roberto Danilo Puerto, Director Ejecutivo  
Juan Gabriel Mendoza, Responsable Técnico  
Proyecto "Generando Capacidades en Protección  
Ambiental"  
GECAPRAM - HONDURAS



Acción Colectiva Socioambiental,  
A.C., México  
Dir. Gustavo Lozano Guerrero



Gustavo Castro Soto, Director  
Otros Mundos, Chiapas, México



Red Mexicana de Afectados por  
la Minería, México

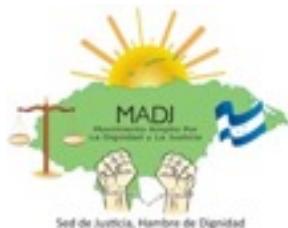
PASTORAL SOCIAL CARITAS

DIOCESIS DE CHOLUTECA

HONDURAS, C.A.



Juan Almendares Director Ejecutivo  
Centro de Prevención, Tratamiento y  
Rehabilitación de las Víctimas de la  
Tortura y sus Familiares - CPTRT,  
Honduras



Martín Fernández Guzmán,  
Coordinador Nacional  
Movimiento Amplio Por la  
Dignidad y la Justicia,  
Honduras



Asociación Madre Tierra, Honduras



Esperanza Salazar Zenil,  
Coordinadora General





Instituto Mexicano para el Desarrollo Comunitario A.C.

Humberto Castorena Leos, Director  
IMDEC, México  
Bios Iguana A.C., México



Consejo Tiyat Tlali en Defensa de  
la Vida y Nuestro Territorio,  
Sierra Norte de Puebla, México



José Luis Abarca Montejo, Director  
y Fundador  
Fundación Ambientalista Mariano



Mario Patrón Sánchez, Director  
Centro de Derechos Humanos  
"Miguel Agustín Pro Juárez" AC.,



Artemia Fabre, Directora  
Diálogo y Movimiento, México  
México Abarca (FAMA), México



Alejandra Ancheita, Directora  
Proyecto de Derechos Económicos,  
Sociales y Culturales - ProDESC,



Abel Barrera Hernández, Director  
Centro de Derechos Humanos de  
la Montaña "Tlachinollan", México



Miguel Mijangos  
Procesos Integrales para la  
Autogestión de los Pueblos,  
México



David Imhoff  
Network in Solidarity with  
the People of Guatemala  
(NISGUA)



Olmedo Carrasquilla Aguila,  
Director  
COVEC - Colectivo Voces  
Ecológicas, Panamá



Walter Pereda - Director  
Asociación Marianista de Acción  
Social, Perú



Francisco Soberón Garrido,  
Director  
Asociación Pro Derechos Humanos



Adda Chuecas, Directora  
Centro Amazónico de Antropología  
y Aplicación Práctica - CAAAP, Perú



Wilmar Cosme Calzada, Director Ejecutivo  
Asociación Civil Centro de Cultura Popular Labor, Perú



Cesar Gamboa, Director Ejecutivo Derecho, Ambiente y Recursos Naturales – DAR, Perú



Cristóbal Yugra Villanueva, Director Ejecutivo  
Derechos Humanos y Medio Ambiente, Perú



Roelfien Haak de Sulmont, Directora General



Monseñor José Eduardo Velasquez  
Tarazona  
Diócesis de Huaraz, Perú  
Instituto de Estudios de las Culturas



Acción Solidaria para el Desarrollo  
Ana María Leyva Valera, Directora Cooperación, Perú



Jorge Bracamonto, Secretario Ejecutivo  
Coordinadora Nacional de Derechos Humanos, Perú



Fundación Ecuménica para el Desarrollo y la Paz  
Davíd Velazco Rondón, Director Ejecutivo  
Fedepaz, Perú



Jaime Cesar Borda Pari, Director Ejecutivo  
Derechos Humanos sin Fronteras, Perú



Giancarlo Castiglione Guerra,  
Director Ejecutivo  
Forum Solidaridad Perú



Dra. Mirtha Esther Vásquez Chuquilín, Directora Ejecutiva  
GRUFIDES, Perú



Boris Paúl Rodríguez Ferro, Director Ejecutivo



**Instituto de  
Defensa Legal**

Glatzer Tuesta Altamirano, Director  
General  
Instituto de Defensa Legal - IDL,  
Perú



Walter Powosino Gavilano, Miembro  
de la Junta Directiva  
Pax Christi - Perú



Francisco Muguiro Ibarra S.j.,  
Director  
Radio Marañón del Vicariato de



Javier Jahncke, Secretario  
Ejecutivo

Lupo Canterac Troya, Coordinador  
Red R Lupo Canterac Troya,



Asociación Pro Derechos Humanos de España



Nuria Tovar Velázquez, Presidenta  
Iniciativas de Cooperación  
Internacional para el Desarrollo  
(ICID) - España

Ramón Muñoz Castro, Director  
International Network of Human Rights  
(RIDH), Suiza

Jacinto Lara Bonilla, Presidente  
Asociación Pro Derechos Humanos



Katya Salazar, Directora  
Due Process of Law Foundation, USA



Omar Serrano, Vice Rector  
Universidad  
Centroamericana José  
Simeón Cañas,  
Centroamérica



Carroll Muffett  
Center for International  
Environmental Law, USA



Movimiento Mesoamericano  
contra el Modelo Extractivo  
Minero - M4



Anabella Sibrián, Representante  
en Centroamérica  
Plataforma internacional contra  
la Impunidad

Omar Flores, Equipo Facilitador  
Equipo Regional de Monitoreo y  
Análisis  
de Derechos Humanos en  
Centroamérica



Dário Bossi, Coordinador  
Red "Iglesias y Minería",  
América Latina



César Padilla, Coordinador  
OCMAL - Observatorio de  
Conflictos Mineros en América  
Latina



Peace Brigades International -  
pbi



Robert Mirsel and Helen  
Saldanha, Executive Directors  
VIVAT International



Teresa Kotturan, Representative  
at the UN  
Sisters of Charity Federation



Margaret Mayce,  
Representative at the UN  
Dominican Leadership  
Conference



Amanda Romero, Representante  
para Suramérica  
Centro de Información sobre  
Empresas y Derechos Humanos



NGO Mining Working Group



Greet Vanaerschot, Secretary  
General  
Pax Christi International



Scott Wright, Director  
Columban Center for Advocacy  
and Outreach



Elsa Muttathu, Representative at  
the UN  
International Presentation  
Association



Mirek Lesiecki, Representative at  
the UN  
Passionists International



Celine Paramunda,  
Representative at the UN  
Society of Catholic Medical  
Missionaries



Gitanjali Justine Senapati, CSJ,  
Main Representative at the UN  
Congregations of St. Joseph



Michele Morek, Director  
UNANIMA International



Ces Martin, Representative  
Notre Dame de Sion New York,  
USA



Kelsey Alford-Jones, Executive Director  
Guatemala Human Rights Commission, USA



Margaret Satterthwaite, Director  
Global Justice Clinic, NYC, USA



The Democracy Center,  
Cochabamba, Bolivia & San Francisco, California, USA



Sor.Rattanamanee Polkla,  
Coordinator  
Community Resource Centre  
(CRC)



Renzo Alexander García Parra  
Comité Ambiental en Defensa de la Vida



Franciscans International  
A voice at the United Nations

Amanda Lyons, Americas  
Program Coordinator  
Franciscans International



Centre  
de recherche  
et d'enseignement  
sur les droits  
de la personne



Human Rights  
Research  
and  
Education  
Centre

John Cavanagh - Global  
Economy Project  
Institute for Policy Studies



Provincia Nuestra Señora de  
Guadalupe,  
Centroamérica, Panamá  
y Fundación de la Santa Cruz, Haití.  
Fr. Víctor Hugo Pacheco Soch  
Coordinador Comisión JPIC, OFM

Astrid Puentes  
Interamerican Association for  
Environmental Defense  
Asociación Interamericana  
para la Defensa del Ambiente



SECTOR SOCIAL - CONFERENCIA DE  
PROVINCIALES JESUITAS DE  
AMÉRICA LATINA - CPAL"  
ROBERTO JARAMILLO BERNAL,  
S.J. Delegado del Sector Social –  
CPAL

Human Rights Research and  
Education Centre of the  
University of Ottawa, Canada  
John Packer, Director

Comisión de Justicia, Paz e  
Integridad de la Creación  
(JPIC) Honduras , Ludivina  
Hernández



Malte Reshoeft, Director América Latina  
Misereor



ENTRECULTURAS, España.

Javier Mencos, enlace para Honduras, Panamá y Cuba



Red de Entidades para el Desarrollo Solidario,  
"REDES", integrada por 54 Ongs de Desarrollo españolas.



RENACAMIH (red nacional de comunidades afectadas por la minería en Honduras)

Xiomara Gaitan



Centro de Derechos de Mujeres  
**CDM**

Centro de Derechos de Mujeres en Honduras Msc. Gilda Rivaera



Fraternidad Misionera del Sagrado Corazón, España.

J.Mª Alvarez, msc, Presidente de FRATERNIDAD MISIONERA S.C.



CORPORACION CLARETIANA

NORMAN PEREZ BELLO

"Al Servicio de la Vida y la Paz".

Jaime Absalon Leon

COMISION CLARETIANA DE  
JUSTICIA PAZ E INTEGRIDAD DE  
LA CREACION COLOMBIA  
ORIENTAL Y ECUADOR  
Henry Ramirez Soler

Secretaría de Justicia, Paz e Integridad  
de la Creación de los Misioneros  
Claretianos de Centroamérica.



Instituto de Derecho Ambiental de Honduras (IDAMOH).



Justicia, Paz e Integridad de la Creación de los Misioneros Claretianos de Honduras .  
Padre Cesar Espinoza.



Jose Ignacio Garcia  
Jesuit European Social Centre (JESC)

Abogada Clarissa Vega

JPIC FAMILIA FRANCISCANA DE  
HONDURAS y JPIC OFM, EN HONDURAS.

Fray René Flores

Movimiento Ambientalista  
Santabarbareño . Honduras.

Betty Vasquez Rivera

Consejo de Cuenca de valle de Angeles,  
Honduras.

Movimiento Ambientalista  
Santabarbareño . Honduras. Betty  
Vasquez Rivera

JPIC FAMILIA FRANCISCANA DE  
HONDURAS y JPIC OFM, EN HONDURAS.  
Fray René Flores